



# CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (*Parish House*)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (*Church*)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

[www.annunciationstockton.org](http://www.annunciationstockton.org)



## SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME FEBRUARY 13, 2022



**The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.**

*Bishop of Stockton / Obispo de Stockton*

### **Pastoral Team**

The Very Reverend John J. M. Foster, J. C. D., Pastor  
 The Reverend Larry Machado, S.T.L., Parochial Vicar  
 Deacon Greg Yeager, Pastoral Associate  
 Deacon Martin Baeza  
 Deacon Armando Moreno  
 Deacon Mike Wofford  
 Jason Jeffrey, Director of Music Ministries  
 Lili Bobadilla, Faith Formation Director  
 Kathy Freitas, Business Manager  
 Mari B. Jeffrey, Communications Coordinator  
 Yvonne Harrold, Family Ministry Coordinator  
 Alma Suerdieck, Office Manager  
 Felipe Bedolla, Maintenance

### **Parish School / Escuela Parroquial**

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203  
**(209) 444-4000** [www.annunciation-school.org](http://www.annunciation-school.org)  
 Adriana Gonzales, Parish School Principal

### **Parish House Office Hours / Horario de Oficina**

Monday — Friday / Lunes — Viernes  
 8:30 a.m. – 5:00 p.m.

[info@annunciationstockton.org](mailto:info@annunciationstockton.org)

### **Mass Schedule / Horario de Misas**

**Monday – Friday:** 8:00 a.m.

#### **Saturday / Sábado**

5:30 p.m. – English  
 7:00 p.m. – Español

#### **Sunday / Domingo**

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English  
 1:00 p.m. – Español

### **Sacrament of Penance / Confesiones**

#### **Wednesday / Miércoles**

7:00 – 8:00 p.m.

#### **Saturday / Sábado**

8:30 – 9:30 a.m.

### **Parish Preschool / Escuela Preescolar:**

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203  
**(209) 465-2961** [www.annunciationstockton.org](http://www.annunciationstockton.org)  
 Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

## MESSAGE FROM THE PASTOR / MENSAJE DEL PÁRROCO

Unlike the Beatitudes in Matthew’s Gospel, which begin the Lord’s Sermon on the Mount, Luke’s Beatitudes, which begin the Sermon on the Plain, include a corresponding list of “Woes.”

- Blessed are you who are poor. •  
Woe to you who are rich.
- Blessed are you who are now hungry. •  
Woe to you who are filled now.
- Blessed are you who are now weeping. •  
Woe to you who laugh now.
- Blessed are you when people hate you. •  
Woe to you when all speak well of you.

*Continued on next page*

Mientras que las Bienaventuranzas en el Evangelio de San Mateo, comienzan con el Sermón de la Montaña; las Bienaventuranzas en el Evangelio de San Lucas, comienzan con el Sermón en la Planicie e incluyen una lista de correspondientes “Infortunios.”

- Benditos ustedes que son pobres. •  
Pobres de ustedes, los ricos que ya tienen su consuelo. •
- Benditos ustedes que tienen hambre. •  
Pobres de ustedes, los que ya están satisfechos. •
- Benditos ustedes que lloran. •  
Pobres de ustedes, los que ahora ríen. •
- Benditos ustedes que son odiados. •  
Pobres de ustedes cuando todos hablen bien de ustedes.

*Continúa en la siguiente página*

*Continued from the front:*

These blessings and woes serve as an overture, if you will, to Jesus' preaching and teaching, which we will hear throughout this liturgical year. We are cautioned to avoid spiritualizing the Lucan Beatitudes and Woes. Jesus means what he says—and he is speaking to us. In our parish community, there are people who are poor and rich, hungry and filled, weeping and laughing, hated and spoken well of.

Jeremiah proclaims as blessed those who trust in the Lord, stretching their roots to the stream. Our hope is in the Lord because "Christ has been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep."

Father John

*Viene de la página anterior:*

Estas bendiciones e infortunios sirven como una introducción a las predicaciones y enseñanzas de Jesús, las cuales oiremos a través de este año litúrgico. Tenemos el cuidado de evitar el espiritualizar las Bienaventuranzas e Infortunios de San Lucas. Jesús lo dice en serio—y él nos está hablando. En nuestra comunidad parroquial, hay quienes son pobres y ricos, hambrientos y satisfechos, hay quienes lloran y quienes ríen, de los que se habla mal y de los que se habla bien.

Jeremías proclama como benditos a aquellos que confían en el Señor, alargando sus raíces hasta el arroyo. Nuestra esperanza está en el Señor porque "Cristo ha resucitado de entre los muertos, los primeros frutos de aquellos que han caído dormidos."

Padre Juan

### A Word about Mass Intentions

The Catholic faithful have long supported their priests by making a monetary offering when they request that a priest remember their intentions at Mass. Because of the potential for abuse, the Mass offering system is strictly regulated by canon law. The Cathedral priests accept Mass intentions for Masses celebrated on weekdays and the Saturday evening Masses. Anyone wishing to have his or her intention remembered at Mass may schedule it through the parish office.

### Intenciones de Misa

Los fieles Católicos han, por muchos años, apoyado a sus sacerdotes por medio de ofrendas monetarias, pidiendo que un sacerdote recuerde sus intenciones en la Misa. Debido a la posibilidad de abuso, el sistema de ofrendas monetarias es estrictamente regulado por las leyes canónicas. Los sacerdotes de la Catedral aceptan intenciones de Misa para las Misas que se celebran entre semana (de Lunes a Viernes) y las Misas vespertinas del Sábado. Todos aquellos que deseen tener sus intenciones recordadas en Misa, pueden escoger la fecha llamando a nuestras oficinas o viniendo a la Casa Parroquial.



Scan me!

Total Offertory	Current Week	Year to Date
<b>Offertory Collection for February 6, 2022</b>	\$14,318	\$438,398
<b>This Year's Budget Goal</b>	\$16,154	\$500,778
<b>Variance from Budget</b>	(\$1,836)	(\$62,381)

### Mass Intentions / Misas de Intención:

- 2/14/22: 8:00 a.m. : Alma Limon (Special Intention)
- 2/15/22: 8:00 a.m. : Johnny & Marge Areola †
- 2/16/22: 8:00 a.m. : Henry Armstrong †
- 2/17/22: 8:00 a.m. : Stacey David †
- 2/18/22: 8:00 a.m. : Joanne Soldati (Special Intention)
- 2/19/22: 5:30 p.m. : Rosemary Vartanian †
- 2/19/22: 7:00 p.m. : Leticia Moreno Rivera †

### Mass Readings for Sunday, February 20, 2022

#### *Seventh Sunday in Ordinary Time*



**Reading 1:** 1 Sm 26:2, 7-9, 12-13, 22-23

**Reading 2:** 1 Cor 15:45-49

**Gospel:** Lk 6:27-38

SUNDAY, FEBRUARY 13	THURSDAY, FEBRUARY 17
	6:00 p.m. : <i>Madres de Fe y Esperanza, Rosario: Iglesia</i> 6:00 p.m. : <i>Frassatti Fellowship: School Auditorium</i> 7:00 p.m. : <i>Hora Santa / Holy Hour: Church</i>
MONDAY, FEBRUARY 14	
	FRIDAY, FEBRUARY 18
TUESDAY, FEBRUARY 15	
	SATURDAY, FEBRUARY 19
WEDNESDAY, FEBRUARY 16	8:30- 9:30 a.m. : <i>Confessions / Confesiones</i>
5:30-7:00 p.m. : <i>Choir Practice: Choir Room</i> 7:00-8:00 p.m. : <i>Confessions / Confesiones</i>	SUNDAY, FEBRUARY 20

### Bishop's Ministry Appeal 2022

The 2022 Bishop's Ministry Appeal continues this weekend and next. With an assessed 2022 BMA goal of \$102,989, the Cathedral parish needs everyone's participation with a gift—large or small. When we surpass our goal, 100% of the excess money raised during the Appeal is returned to the parish, which, this year, will be used to defray the cost to replace the 60-year-old air conditioning system in the Parish Center that ceased working last summer.

The BMA brochure can be viewed online at <https://annunciationstockton.org/giving/bma>. or found at the entrances of the church. Making a one-time gift or pledge to the BMA is easy. Simply make your tax-exempt donation online at <https://stocktondiocese.org/donate-to-bma> or complete the Pledge Envelope found in the pews and at the church entrances, indicating the size of your gift or pledge (please make checks payable to Bishop's Ministry Appeal Trust and state it is for the Cathedral of the Annunciation), and bring it to Mass, where ushers will collect it.

While every gift helps us reach and exceed our goal, more important is the participation of every Cathedral family in the Appeal. No gift is too small. The Diocese and parish are grateful for your support.



### Solicitud Ministerial del Obispo 2022

La Solicitud Ministerial del Obispo de 2022 continúa este fin de semana y el próximo. Con una asignada meta de \$102,989, la parroquia de Catedral necesita la participación de todos con un regalo—grande o pequeño. Si sobrepasamos la meta asignada, 100% del exceso de dinero reunido durante la campaña será devuelto a la parroquia, y este año lo usaremos para sufragar el costo de una nueva unidad de aire acondicionado para el Centro Parroquial, reemplazando la unidad actual que tiene más de 60 años de uso y dejó de funcionar el verano pasado.

El panfleto del BMA puede verse en línea en <https://annunciationstockton.org/giving/bma> o encontrarse en las entradas de la iglesia. Dando un solo regalo o una promesa para el BMA es fácil. Simplemente haga su donación (libre de impuestos) en línea, a <https://stocktondiocese.org/donate-to-bma> o complete el Sobre de Promesa que se encuentra en las bancas o en las entradas a la iglesia, indicando la cantidad de su regalo o promesa. Haga su cheque pagadero a Bishop's Ministry Appeal Trust y especifique que su parroquia es la Catedral de la Anunciación, trayéndolo a cualquiera de las Misas para depositarlo en la canasta de la colecta.

Mientras todo regalo nos ayuda a alcanzar y exceder nuestra meta, más importante aún, es la participación de todas las familias de Catedral en esta solicitud. Ninguna donación es pequeña. La Diócesis y la parroquia les agradecen mucho su apoyo.

## Synod 2023 Parish Listening Sessions

Pope Francis has called the entire People of God to journey together by participating in the 2023 Synod of Bishops, entitled: “For a Synodal Church: Communion, Participation, and Mission.” The Synod is a process of journeying together by listening, dialoguing, praying, discerning, and making decisions together for the purpose of proclaiming the Gospel of Jesus Christ.

Clergy, religious, and laity together are called to listen to each other’s joys and hopes, and griefs and anxieties (see *Gaudium et spes*, 1). The “goal” of this journeying together is not to create a new vision or pastoral plan with objectives. Rather, the goal of our journeying together is to be present with one another, to listen and learn with each other, and to grow closer to the Lord and his Church.

As part of the diocesan phase of Synod 2023 started last October, the Cathedral parish will host Listening Sessions in English and Spanish in the upcoming weeks. All parishioners are encouraged to participate in the facilitated Listening Session most convenient to them.

English:	Saturday, February 19	10:00 a.m.
Spanish:	Tuesday, February 22	7:00 p.m.
English:	Thursday, February 24	10:00 a.m.
English:	Tuesday, March 8	7:00 p.m.
Spanish:	Thursday, March 10	10:00 a.m.
Spanish:	Sunday, March 13	2:00 p.m.

Currently, all Listening Sessions are planned to take place in the Choir Room. Those wishing to participate in a Listening Session are encouraged to register online at <https://annunciationstockton.org/synod-2021-2023> or by calling the Parish Office.

If your parish group or ministry would like to have its own Listening Session, contact Father Larry Machado to discuss this possibility. If you cannot attend a Listening Session, you can still participate in Synod 2023 by completing a survey at <https://www.surveymonkey.com/r/Synod2023>.

## Sesiones Parroquiales para Escuchar el Sínodo de 2023

El Papa Francisco ha llamado a todo el Pueblo de Dios para que viajemos juntos participando del Sínodo de Obispos de 2023, titulado: “Para una Iglesia Sinodal: Comunión, Participación y Misión.” El Sínodo es un proceso de viajar juntos, escuchando, dialogando, rezando, discerniendo y tomando decisiones juntos con el propósito de proclamar el Evangelio de Jesucristo.

El Clero, religiosos, y laicos juntos, estamos llamados a escuchar nuestras alegrías y esperanzas, así como nuestras penas y ansiedades (vea *Gaudium et spes*, 1). La meta de este viajar juntos no es crear una nueva visión o plan pastoral con objetivos, sino que estar presente unos con otros, escuchar y aprender con cada uno, y crecer más cerca de Dios y de su Iglesia.

Como parte de la fase diocesana del Sínodo de 2023 comenzada en Octubre pasado, la parroquia de Catedral será anfitriona de las Sesiones para Escuchar en Inglés y en Español durante las próximas semanas. Todos los feligreses son animados a participar en las Sesiones para Escuchar, asistiendo en el día y la hora más conveniente para cada quien.

Inglés:	Sábado, 19 de Febrero	10:00 a.m.
Español:	Martes, 22 de Febrero	7:00 p.m.
Inglés:	Jueves, 24 de Febrero	10:00 a.m.
Inglés:	Martes, 8 de Marzo	7:00 p.m.
Español:	Jueves, 10 de Marzo	10:00 a.m.
Español:	Domingo, 13 de Marzo	2:00 p.m.

Todas las Sesiones para Escuchar se llevarán a cabo en el Salón del Coro de nuestra parroquia. Las personas que deseen asistir a estas sesiones, son animadas a registrarse en línea en <https://annunciationstockton.org/synod-2021-2023>, o llamando a las oficinas de la parroquia.

Si su grupo de parroquia o su ministerio quisiera tener su propia Sesión para Escuchar, comuníquese con el Padre Larry Machado para discutir esta posibilidad. Si usted no puede asistir a ninguna de las Sesiones, puede participar en el Sínodo 2023 completando una encuesta en <https://www.surveymonkey.com/r/Synod2023>.

## Palms Accepted to be Burned

Traditionally, the ashes used on Ash Wednesday come from burning the palm fronds blessed at the previous year's Palm Sunday celebration. In preparation for Ash Wednesday on March 2, parishioners are invited to bring their palms from previous years to be burned. Palms can be placed in the basket in the main entrance to the Cathedral.



## Recibimos Hojas de Palma para ser Quemadas

Tradicionalmente, las cenizas que se usan los Miércoles de Ceniza provienen de palmas quemadas y bendecidas en la celebración del Domingo de Palmas del año anterior. Al prepararnos para el Miércoles de Ceniza el 2 de Marzo, los feligreses son invitados a traer sus hojas de palma del año anterior para ser quemadas. Las palmas pueden ser colocadas en la canasta situada a la entrada principal de la Catedral.

## The Stockton Heat Charity Challenge

You can help Family Promise of San Joaquin County win the Stockton Heat Charity Challenge by purchasing tickets to the Heat's March 5, 2022 game against the San Jose Barracuda at the Stockton Arena. The



organization selling the most tickets to this game, will receive a \$10,000 donation from the Heat. Tickets must be purchased online at <https://stocktonheat.spinzo.com/familypromise>. Tickets can also be purchased and donated to Family Promise to pass on to families and children in its Gift Card Project by contacting [PR@familypromisesjc.org](mailto:PR@familypromisesjc.org).

## Desafío entre Organizaciones de Caridad por el equipo Stockton Heat

Usted puede ayudar a "Promesa de Familia de San Joaquin", comprando sus tickets para el juego de Hockey entre los equipos Stockton Heat y San Jose Barracuda, que tendrá lugar el Sábado, 5 de Marzo en la Arena de Stockton.

La Organización que venda mayor número de tickets recibirá \$10,000 de donación del equipo Stockton Heat. Los tickets tienen que comprarse en línea en <http://stocktonheat.spinzo.com/familypromise>. También pueden comprar tickets para donarlos a Family Promise, quien los dará a familias con niños que participaron en el proyecto de Tarjetas de Regalo, visitando [PR@familypromisesjc.org](mailto:PR@familypromisesjc.org).

## Rachel's Vineyard Retreat:

Women, men, and couples—anyone affected by pregnancy loss—are encouraged to attend the Rachel's Vineyard Retreat scheduled for April 29–May 1, 2022. Nearly 1 in 4 women and men have been affected by an abortion, and 1 in 5 are affected by miscarriage. This international ministry is a confidential, safe place to share your story and discover God's heart of compassion and mercy. For more information, go to <https://www.realoptions.net/after-abortion-support/>.

## Retiro Rachel's Vineyard

Mujeres, hombres y parejas —cualquier persona afectada por la pérdida de embarazo —es animada a asistir al Retiro Rachel's Vineyard a realizarse del 29 de Abril al 1 de Mayo de 2022. Cerca de una persona en 4 mujeres y hombres ha sido afectada por un aborto, y una persona en 5 ha sido afectada por pérdida de embarazo. Este Ministerio Internacional es un sitio seguro y confidencial para compartir su historia y descubrir el corazón compasivo y misericordioso de Dios. Para mayor información, visite <https://www.realoptions.net/after-abortion-support/>.



### Wedding Anniversary Mass Misa de Aniversario de Bodas

Saturday, February 19, 2022  
2:00 p.m.  
St. Anthony Church  
505 E. North St.  
Manteca, CA 95336



## COVID-19 Vaccinations and Boosters at Catholic Charities

Catholic Charities is offering COVID-19 vaccinations and boosters on the Tuesdays of February from 9:00 a.m.–4:00 p.m. in its parking lot at 1106 N. El Dorado Street in Stockton. No appointment is needed. For more information, contact Sara Medina at (209) 495-1134 or [smedina@ccstockton.org](mailto:smedina@ccstockton.org).

## Vacunas contra COVID-19 y vacunas de Refuerzo en Caridades Católicas

Caridades Católicas está ofreciendo vacunas contra el COVID-19 y vacunas de Refuerzo todos los Martes del mes de Febrero, de las 9:00 AM a las 4:00 PM. Las personas podrán vacunarse en el lote de estacionamiento situado atrás de las oficinas de Caridades Católicas —1106 N. El Dorado Street, Stockton. No es necesario tener una cita previa. Para información adicional, comuníquese con Sara Medina al 209-495-1134 o visite [smedina@ccstockton.org](mailto:smedina@ccstockton.org).

<p><b>Country Club TIRES &amp; MUFFLER SMOG CHECK</b> 2151 Country Club Boulevard • Next to The Graduate <b>209-688-7213</b></p> <p><b>Bob's Lube &amp; Oil</b> 10 MINUTE LUBE &amp; OIL CHANGE <b>Plus TUNE-UP SHOP</b> 1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633 CORNER OF COUNTRY CLUB &amp; PERSHING</p>	<p> <b>Christine Heffernan, Owner</b> 209-471-4723 <a href="mailto:Heffernanhomecare.com">Heffernanhomecare.com</a> <a href="https://www.instagram.com/heffernanhomecare">@heffernanhomecare</a></p> <p><i>"Dedicated to providing trusted, compassionate, quality care to individuals recovering from injury or surgery, Veterans, and Seniors experiencing long-term illness such as Alzheimer's and Dementia."</i></p>	<p> <b>Dougherty CPAs, Inc.</b> Steve Dougherty 3031 W March Lane Suite 210 Stockton, CA 95219 (209) 476-1111 <a href="http://www.DoughertyCPAs.com">www.DoughertyCPAs.com</a></p>
<p><b>IACOPI, LENZ &amp; COMPANY</b> Accountancy Corporation</p> <p> James J. Acosta, C.P.A. Michael Butler, C.P.A. <b>"Parishioners"</b> 3031 W. March Lane, Ste 300-E Stockton, CA 95219 (209)957-3691</p>	<p><b>~ Watch The Chosen ~</b> Download the app or watch on YouTube</p> <p>The Chosen is a television drama based on the life of Jesus.</p> <p></p>	<p>MATTHEW W. SMITH Parishioner</p> <p> <b>Commercial Industrial Residential</b> <b>Since 1972</b></p> <p><b>SMITH HEATING &amp; AIR CONDITIONING, INC.</b> Commercial Kitchens • Custom Stainless Steel H.V. A/C • Ref. • Sheet Metal</p> <p>P.O. Box 8306 1150 N. Filbert St. Stockton, CA 95208</p> <p>Contractors Lic. #303146 PHONE 209/466-1434 <a href="http://www.smithheating-air.com">www.smithheating-air.com</a></p>
<p><b>Advertise your business with us!</b></p> <p><b>Call the Parish House for details.</b></p>	<p><b>Pray like a Champion!</b></p> <p><b>"The Bible in a Year"</b> Listen to the podcast online or download the application.</p> <p><b>Tambien disponible en Español.</b></p>	<p><b>Delgado Dental Group</b> Alfonso Delgado, D.D.S., F.A.E.S. Parishioner</p> <p>8 W Swain Rd ~ 209-474-8888 Family Dentistry ~ Dentures ~ Implants <a href="http://www.delgadodentalgroup.com">www.delgadodentalgroup.com</a></p>
<p>Michelle Haner Realtor   DRE# 00879655 (209) 986-5900 <a href="mailto:Ms.Haner@comcast.net">Ms.Haner@comcast.net</a></p> <p></p> <p><b>RIGGS &amp; Associates, Inc.</b>  <b>Real Estate</b></p>	<p> <b>THE BIBLE IN A YEAR</b> WITH FR. MIKE SCHMITZ, FEATURING JEFF CAVINS</p> <p> <b>LA BIBLIA EN UN AÑO</b> FRAY SERGIO SERRANO, OP. ACOMPAÑADO POR EL PADRE DEMISY ACOSTA</p>	<p> <b>Eileen Yeager</b> Locally Grown Flowers 209-400-0302 <a href="mailto:nobleflowerfarm@gmail.com">nobleflowerfarm@gmail.com</a> <a href="https://www.instagram.com/noble_flower_farm">@noble_flower_farm</a></p>
<p><b>Casa Bonita Funeral Home &amp; Event Room</b> (209) 942-2500 2500 Cemetery Lane, Stockton <i>Off California &amp; Harding Way Stockton's Finest Funeral Chapel</i></p>	<p> <b>RE/MAX GRUPE GOLD</b></p> <p>Sandra Zambrano REALTOR® Hablo Español (209) 481-7874 <a href="mailto:zambrano_realtor@gmail.com">zambrano_realtor@gmail.com</a> DRE# 01395986</p>	
<p><b>OUR CATHOLIC CEMETERIES</b></p> <p>San Joaquin Catholic 719 Harding Way Stockton, CA 95201 209-466-6202</p> <p>St. John's Catholic 17871 S. Carrolton Rd Escalon, CA 95320 209-838-7134</p> <p>The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries for those entrusted to our care.</p>	<p> <b>Greener SOLUTIONS. HEAT &amp; AC</b> Solar • Windows • Insulation • Roofing</p>	<p><b>Greener Solutions</b> Stockton's Top Rated HVAC 1818 W. Fremont Street Stockton, CA 95203 (209) 213-2888 <a href="http://GSHomeServices.com">GSHomeServices.com</a></p>